

ARABIC VERB CONJUGATOR

كَرِهَ
يَكْرَهُ

Dislike

VERBAL NOUN (MASDAR)

كَرَاهِيَةٌ
ناپسندیدگی

Root: ك ر ه

PAST	كَرِهَ اس نے ناپسند کیا	PRESENT	يَكْرَهُ وہ ناپسند کرتا ہے	MASDAR	كَرَاهِيَةٌ ناپسندیدگی	ISM FA'IL	كَارِهٌ ناپسند کرنے والا	ISM MAFOOL	مَكْرُوهٌ ناپسندیدہ / مکروہ
------	----------------------------	---------	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------	-----------------------------	------------	--------------------------------

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	كَرِهَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے ناپسند کیا
هُمَا	كَرِهَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے ناپسند کیا
هُمْ	كَرِهُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے ناپسند کیا
هِيَ	كَرِهَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے ناپسند کیا
هُمَا	كَرِهْتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے ناپسند کیا
هُنَّ	كَرِهْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے ناپسند کیا
أَنْتَ	كَرِهْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے ناپسند کیا
أَنْتِمَا	كَرِهْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے ناپسند کیا
أَنْتُمْ	كَرِهْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے ناپسند کیا
أَنْتِ	كَرِهْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے ناپسند کیا
أَنْتُمَا	كَرِهْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے ناپسند کیا
أَنْتُنَّ	كَرِهْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے ناپسند کیا
أَنَا	كَرِهْتُ	میں	میں نے ناپسند کیا
نَحْنُ	كَرِهْنَا	ہم	ہم نے ناپسند کیا

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَكْرَهُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد ناپسند کرتا ہے
هُمَا	يَكْرَهُانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد ناپسند کرتے ہیں
هُمْ	يَكْرَهُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد ناپسند کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت ناپسند کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَكْرَهُ	هِيَ
وہ دو عورتیں ناپسند کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَكْرَهُنَّ	هُمَا
وہ سب عورتیں ناپسند کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَكْرَهُنَّ	هُنَّ
تم ایک مرد ناپسند کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تَكْرَهُ	أَنْتَ
تم دونوں ناپسند کرتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَكْرَهُنَّ	أَنْتُمَا
تم سب مرد ناپسند کرتے ہو	تم (سب مرد)	تَكْرَهُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت ناپسند کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تَكْرَهُينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں ناپسند کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَكْرَهُنَّ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں ناپسند کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	يَكْرَهُنَّ	أَنْتِ
میں ناپسند کرتا/کرتی ہوں	میں	أَكْرَهُ	أَنَا
ہم ناپسند کرتے ہیں	ہم	نَكْرَهُ	نَحْنُ

IMPERATIVE

الأمر والنهي

الأمر			النهي		
POSITIVE	الضمير	الترجمہ	NEGATIVE	الضمير	الترجمہ
أَنْتَ	أَكْرَهُ	تم ناپسند کرو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تَكْرَهُ	تم ناپسند مت کرو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	أَكْرَهُمَا	تم دونوں ناپسند کرو	أَنْتُمَا	لَا تَكْرَهُمَا	تم دونوں ناپسند مت کرو
أَنْتُمْ	أَكْرَهُوا	تم سب ناپسند کرو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تَكْرَهُوا	تم سب ناپسند مت کرو (مذکر جمع)
أَنْتِ	أَكْرَهِي	تم ناپسند کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تَكْرَهِي	تم ناپسند مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	أَكْرَهُمَا	تم دونوں ناپسند کرو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تَكْرَهُمَا	تم دونوں ناپسند مت کرو (مؤنث)
أَنْتِ	أَكْرَهُنَّ	تم سب ناپسند کرو (مؤنث جمع)	أَنْتِ	لَا يَكْرَهُنَّ	تم سب ناپسند مت کرو (مؤنث جمع)

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وہ (ایک مرد)
نِي	اِس نے مجھے ناپسند کیا
نَا	اِس نے ہمیں ناپسند کیا
كَ	اِس نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	اِس نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُم	اِس نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	اِس نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	اِس نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
هُ	اِس نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هُمَا	اِس نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هُم	اِس نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	اِس نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هُمَا	اِس نے ان دونوں عورتوں کو ناپسند کیا
هِنَّ	اِس نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

ہیّا (مذکر)	وہ (دو مرد)
نِي	ان دو مردوں نے مجھے ناپسند کیا
نَا	ان دو مردوں نے ہمیں ناپسند کیا
كَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
هُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هُم	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هِنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

مُ	وہ (سب مرد)
نِي	ان سب مردوں نے مجھے ناپسند کیا
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں ناپسند کیا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
ه	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هَمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هَم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هِنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

هِي	وہ (ایک عورت)
نِي	اس ایک عورت نے مجھے ناپسند کیا
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں ناپسند کیا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
ه	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هَمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هَم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هِنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	کَرِهَتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے ناپسند کیا
نَا	کَرِهَتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں ناپسند کیا
ک	کَرِهَتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
کَا	کَرِهَتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو ناپسند کیا
کُم	کَرِهَتَاکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
کِ	کَرِهَتَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
کُن	کَرِهَتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
ہ	کَرِهَتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
ہَا	کَرِهَتَاهَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو ناپسند کیا
ہُم	کَرِهَتَاهُم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
ہَا	کَرِهَتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
ہُن	کَرِهَتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	کَرِهِنِی	ان سب عورتوں نے مجھے ناپسند کیا
نَا	کَرِهِنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں ناپسند کیا
ک	کَرِهِنَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
کَا	کَرِهِنَاکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو ناپسند کیا
کُم	کَرِهِنَاکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
کِ	کَرِهِنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
کُن	کَرِهِنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
ہ	کَرِهِنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
ہَا	کَرِهِنَاهَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو ناپسند کیا
ہُم	کَرِهِنَاهُم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
ہَا	کَرِهِنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
ہُن	کَرِهِنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

تم (ایک مرد)	أنت	تم دونوں (مرد/عورت)	انتم
تم (ایک مرد) نے مجھے ناپسند کیا	كِرِهْتِنِي	تم دونوں نے مجھے ناپسند کیا	كِرِهْتَمَانِي
تم (ایک مرد) نے ہمیں ناپسند کیا	كِرِهْتِنَا	تم دونوں نے ہمیں ناپسند کیا	كِرِهْتَمَانَا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا	كِرِهْتَهُ	تم دونوں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا	كِرِهْتَمَاهُ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُمَا	تم دونوں نے ان دونوں کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمَاهُمَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُمْ	تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمَاهُمْ
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا	كِرِهْتَهَا	تم دونوں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا	كِرِهْتَمَاهَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُنَّ	تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمَاهُنَّ

تم سب (مرد)	انتم	تم (ایک عورت)	انت
تم سب (مردوں) نے مجھے ناپسند کیا	كِرِهْتَمُونِي	تم (ایک عورت) نے مجھے ناپسند کیا	كِرِهْتِنِي
تم سب (مردوں) نے ہمیں ناپسند کیا	كِرِهْتَمُونَا	تم (ایک عورت) نے ہمیں ناپسند کیا	كِرِهْتِنَا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا	كِرِهْتَمُوهُ	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا	كِرِهْتَهُ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمُوهُمَا	تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُمَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمُوهُمْ	تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُمْ
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا	كِرِهْتَمُوَهَا	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا	كِرِهْتَهَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَمُوَهُنَّ	تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا	كِرِهْتَهُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتوں) نے مجھے ناپسند کیا
نَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں ناپسند کیا
هُ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هَمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هَم	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هَنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

اننا	میں
كَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	میں نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُو	میں نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	میں نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
هُ	میں نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هَمَا	میں نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هَم	میں نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	میں نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هَنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

ننن	ہم
كَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) ناپسند کیا
كَا	ہم نے تم دونوں کو ناپسند کیا
كُو	ہم نے تم سب (مردوں) کو ناپسند کیا
كَ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) ناپسند کیا
كُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو ناپسند کیا
هُ	ہم نے اسے (ایک مرد) ناپسند کیا
هَمَا	ہم نے ان دونوں کو ناپسند کیا
هَم	ہم نے ان سب (مردوں) کو ناپسند کیا
هَا	ہم نے اسے (ایک عورت) ناپسند کیا
هَنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو ناپسند کیا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وہ (ایک مرد)
نِي	يَكْرَهُنِي	وہ مجھے ناپسند کرتا ہے
نَا	يَكْرَهُنَا	وہ ہمیں ناپسند کرتا ہے
كَ	يَكْرَهُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتا ہے
كُمَا	يَكْرَهُكُمَا	وہ تم دونوں کو ناپسند کرتا ہے
كُم	يَكْرَهُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتا ہے
كَ	يَكْرَهُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتا ہے
كُنَّ	يَكْرَهُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتا ہے
ه	يَكْرَهُهُ	وہ اسے (ایک مرد) ناپسند کرتا ہے
هُمَا	يَكْرَهُهُمَا	وہ ان دونوں کو ناپسند کرتا ہے
هُمْ	يَكْرَهُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتا ہے
هَا	يَكْرَهُهَا	وہ اسے (ایک عورت) ناپسند کرتا ہے
هُمَا	يَكْرَهُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو ناپسند کرتا ہے
هِنَّ	يَكْرَهُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتا ہے

ہیّا (مذکر)		وہ (دو مرد)
نِي	يَكْرَهُنِي	وہ دو مرد مجھے ناپسند کرتے ہیں
نَا	يَكْرَهُنَا	وہ دو مرد ہمیں ناپسند کرتے ہیں
كَ	يَكْرَهُكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
كُمَا	يَكْرَهُكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
كُم	يَكْرَهُكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
كَ	يَكْرَهُكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
كُنَّ	يَكْرَهُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں
ه	يَكْرَهُهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
هُمَا	يَكْرَهُهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
هُمْ	يَكْرَهُهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
هَا	يَكْرَهُهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
هِنَّ	يَكْرَهُهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)
نِیْ	یَکْرَهُونِیْ وہ سب مرد مجھے ناپسند کرتے ہیں
نَا	یَکْرَهُونَا وہ سب مرد ہمیں ناپسند کرتے ہیں
کَ	یَکْرَهُوکَ وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
کَمَا	یَکْرَهُوکَمَا وہ سب مرد تم دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
کُمْ	یَکْرَهُوکُمْ وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
کَکَ	یَکْرَهُوکَکَ وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
کَنْ	یَکْرَهُوکَنْ وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں
ہُ	یَکْرَهُوہُ وہ سب مرد اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
ہُمَا	یَکْرَهُوہُمَا وہ سب مرد ان دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
ہُمْ	یَکْرَهُوہُمْ وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
ہَا	یَکْرَهُوہَا وہ سب مرد اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
ہِنَّ	یَکْرَهُوہِنَّ وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)
نِیْ	تَکْرَهُونِیْ وہ ایک عورت مجھے ناپسند کرتی ہے
نَا	تَکْرَهُونَا وہ ایک عورت ہمیں ناپسند کرتی ہے
کَ	تَکْرَهُوکَ وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتی ہے
کَمَا	تَکْرَهُوکَمَا وہ ایک عورت تم دونوں کو ناپسند کرتی ہے
کُمْ	تَکْرَهُوکُمْ وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہے
کَکَ	تَکْرَهُوکَکَ وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتی ہے
کَنْ	تَکْرَهُوکَنْ وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہے
ہُ	تَکْرَهُوہُ وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) ناپسند کرتی ہے
ہُمَا	تَکْرَهُوہُمَا وہ ایک عورت ان دونوں کو ناپسند کرتی ہے
ہُمْ	تَکْرَهُوہُمْ وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہے
ہَا	تَکْرَهُوہَا وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) ناپسند کرتی ہے
ہِنَّ	تَکْرَهُوہِنَّ وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَکْرَہَانِی	وہ دو عورتیں مجھے ناپسند کرتی ہیں
نَا	تَکْرَہَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں ناپسند کرتی ہیں
ک	تَکْرَہَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتی ہیں
کَا	تَکْرَہَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو ناپسند کرتی ہیں
کُر	تَکْرَہَاکُر	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہیں
کِ	تَکْرَہَاکِ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتی ہیں
کُنَّ	تَکْرَہَاکُنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہیں
ہ	تَکْرَہَاہُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) ناپسند کرتی ہیں
ہَمَا	تَکْرَہَاہُمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو ناپسند کرتی ہیں
ہُمْ	تَکْرَہَاہُمْ	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہیں
ہَا	تَکْرَہَاہَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) ناپسند کرتی ہیں
ہُنَّ	تَکْرَہَاہُنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَکْرَہُنِی	وہ سب عورتیں مجھے ناپسند کرتی ہیں
نَا	یَکْرَہُنَنَا	وہ سب عورتیں ہمیں ناپسند کرتی ہیں
ک	یَکْرَہُنْکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتی ہیں
کَا	یَکْرَہُنْکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو ناپسند کرتی ہیں
کُر	یَکْرَہُنْکُر	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہیں
کِ	یَکْرَہُنْکِ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتی ہیں
کُنَّ	یَکْرَہُنْکُنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہیں
ہ	یَکْرَہُنْہُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) ناپسند کرتی ہیں
ہَمَا	یَکْرَہُنْہُمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو ناپسند کرتی ہیں
ہُمْ	یَکْرَہُنْہُمْ	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہیں
ہَا	یَکْرَہُنْہَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) ناپسند کرتی ہیں
ہُنَّ	یَکْرَہُنْہُنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہیں

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تم (ایک مرد) مجھے ناپسند کرتے ہو	نِي تَكْرَهْنِي
تم (ایک مرد) ہمیں ناپسند کرتے ہو	نَا تَكْرَهْنَا
تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہو	هُ تَكْرَهُهُ
تم (ایک مرد) ان دونوں کو ناپسند کرتے ہو	هُمَا تَكْرَهُهُمَا
تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہو	هُمْ تَكْرَهُهُمْ
تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہو	هَا تَكْرَهْهَا
تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہو	هِنَّ تَكْرَهُهُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتَا
تم دونوں مجھے ناپسند کرتے ہو	نِي تَكْرَهَانِي
تم دونوں ہمیں ناپسند کرتے ہو	نَا تَكْرَهَانَا
تم دونوں اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہو	هُ تَكْرَهُهُ
تم دونوں ان دونوں کو ناپسند کرتے ہو	هُمَا تَكْرَهُهُمَا
تم دونوں ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہو	هُمْ تَكْرَهُهُمْ
تم دونوں اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہو	هَا تَكْرَهَا
تم دونوں ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہو	هِنَّ تَكْرَهُهُنَّ

تَمَّ سَبَّ (مرد)	أَنْتَمُ
تم سب (مرد) مجھے ناپسند کرتے ہو	نِي تَكْرَهُونِي
تم سب (مرد) ہمیں ناپسند کرتے ہو	نَا تَكْرَهُونَا
تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہو	هُ تَكْرَهُوهُ
تم سب (مرد) ان دونوں کو ناپسند کرتے ہو	هُمَا تَكْرَهُوهُمَا
تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہو	هُمْ تَكْرَهُوهُمْ
تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہو	هَا تَكْرَهُوَهَا
تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہو	هِنَّ تَكْرَهُوهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تم (ایک عورت) مجھے ناپسند کرتی ہو	نِي تَكْرَهِينِي
تم (ایک عورت) ہمیں ناپسند کرتی ہو	نَا تَكْرَهِينَا
تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) ناپسند کرتی ہو	هُ تَكْرَهُيْهِ
تم (ایک عورت) ان دونوں کو ناپسند کرتی ہو	هُمَا تَكْرَهُيْمَا
تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہو	هُمْ تَكْرَهُيْهِمْ
تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) ناپسند کرتی ہو	هَا تَكْرَهُيْهَا
تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہو	هِنَّ تَكْرَهُيْنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے ناپسند کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں ناپسند کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) ناپسند کرتی ہو
هَمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو ناپسند کرتی ہو
هَم	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) ناپسند کرتی ہو
هِنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتی ہو

اننا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتا/کرتی ہوں
كُنَا	میں تم دونوں کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں
كُم	میں تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) ناپسند کرتا/کرتی ہوں
هَمَا	میں ان دونوں کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں
هَم	میں ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) ناپسند کرتا/کرتی ہوں
هِنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتا/کرتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
كُنَا	ہم تم دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
كُم	ہم تم سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) ناپسند کرتے ہیں
هَمَا	ہم ان دونوں کو ناپسند کرتے ہیں
هَم	ہم ان سب (مردوں) کو ناپسند کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) ناپسند کرتے ہیں
هِنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو ناپسند کرتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا كَرِهْتُ الظُّلْمَ لِأَنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُ عَلَيَّ نَفْسِهِ وَعِبَادِهِ.
میں نے ظلم کو ناپسند کیا کیونکہ اللہ نے اسے اپنے اوپر اور بندوں پر حرام کیا۔

I disliked injustice because Allah forbade it upon Himself and His servants.

We

نَحْنُ كَرِهْنَا الْفِتْنَةَ وَابْتَعَدْنَا عَنْهَا طَاعَةً لِلَّهِ.
ہم نے فتنے کو ناپسند کیا اور اللہ کی اطاعت میں اس سے دور رہے۔

We disliked fitnah and distanced ourselves from it in obedience to Allah.

You (m)

أَنْتَ كَرِهْتَ الْكُذْبَ مِنْذُ صِبْغِكَ وَهَذَا مِنْ حُسْنِ تَرْبِيَّتِكَ.

تم نے بچپن سے جھوٹ کو ناپسند کیا اور یہ تمہاری اچھی تربیت سے ہے۔

You disliked lying since childhood, and this is from your good upbringing.

You (f)

أَنْتِ كَرِهْتِ الْغَيْبَةَ وَنَصَحْتِ أَخَوَاتِكَ بِتَرْكِهَا.

تم نے غیبت کو ناپسند کیا اور اپنی بہنوں کو چھوڑنے کی نصیحت کی۔

You disliked backbiting and advised your sisters to abandon it.

He

هُوَ كَرِهَ الْقِتَالَ وَهُوَ خَيْرٌ لَهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى.

اس نے قتال کو ناپسند کیا حالانکہ وہ اس کے لیے بہتر تھا جیسا اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

He disliked fighting, yet it was good for him as Allah the Most High said.

She

هِيَ كَرِهَتْ الْإِسْرَافَ وَكَانَتْ مُقْتَصِدَةً فِي إِنْفَاقِهَا.

اس نے فضول خرچی کو ناپسند کیا اور اپنے خرچ میں اعتدال اختیار کیا۔

She disliked extravagance and was moderate in her spending.

They two

هُمَا كَرِهَا الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَوَحْدَاهُ فِي الْعِبَادَةِ.

ان دونوں نے اللہ کے ساتھ شرک کو ناپسند کیا اور عبادت میں اسے واحد مانا۔

They both disliked associating partners with Allah and worshipped Him alone.

They (m)

هُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ.

انہوں نے اللہ کے نازل کردہ کو ناپسند کیا تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے۔

They disliked what Allah revealed, so He rendered their deeds worthless.

You all (m)

أَنْتُمْ كَرِهْتُمُ الْمُنْكَرَ وَسَعَيْتُمْ لِإِزَالَتِهِ.

تم سب نے منکر کو ناپسند کیا اور اسے ختم کرنے کی کوشش کی۔

You all disliked evil and strove to eliminate it.

They (f)

هُنَّ كَرِهْنَ التَّبَرُّجَ وَالتَّزْيِينَ لِغَيْرِ الْمُحَارِمِ.

انہوں نے بے پردگی اور غیر محرموں کے لیے سجاونا ناپسند کیا۔

They disliked displaying adornment and beautifying themselves for non-mahrams.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَكْرَهُ النِّفَاقَ لِأَنَّهُ أَشَدُّ خَطَرًا مِنَ الْكُفْرِ.

میں نفاق کو ناپسند کرتا ہوں کیونکہ یہ کفر سے زیادہ خطرناک ہے۔

I dislike hypocrisy because it is more dangerous than disbelief.

We

نَحْنُ نَكْرَهُ الْفُرْقَةَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَنَدْعُو إِلَى الْوَحْدَةِ.

ہم مسلمانوں میں تفرقے کو ناپسند کرتے ہیں اور اتحاد کی دعوت دیتے ہیں۔

We dislike division among Muslims and call for unity.

You (m)

أَنْتَ تَكْرَهُ الْبِدْعَ وَتَتَمَسَّكُ بِالسُّنَّةِ الصَّحِيحَةِ.

تم بدعات کو ناپسند کرتے ہو اور صحیح سنت سے جڑے رہتے ہو۔

You dislike innovations and hold firmly to the authentic Sunnah.

You (f)

أَنْتِ تَكْرَهُينَ الظُّلْمَ وَتَقُومِينَ بِنُصْرَةِ الْمَظْلُومِ.

تم ظلم کو ناپسند کرتی ہو اور مظلوم کی مدد کرتی ہو۔

You dislike injustice and stand up to support the oppressed.

He

هُوَ يَكْرَهُ الْكِبْرَ وَيُحِبُّ التَّوَاضُّعَ لِلَّهِ وَلِلنَّاسِ.

وہ تکبر کو ناپسند کرتا ہے اور اللہ اور لوگوں کے لیے عاجزی پسند کرتا ہے۔

He dislikes arrogance and loves humility before Allah and people.

She

هِيَ تَكْرَهُ الْغَدْرَ وَتُوفِي بِعَهْدِهَا دَائِمًا.

وہ دغا بازی کو ناپسند کرتی ہے اور ہمیشہ اپنے عہد پورے کرتی ہے۔

She dislikes treachery and always fulfils her promises.

They two

هُمَا يَكْرَهُانِ الْحَسَدَ وَيُحِبَّانِ الْخَيْرَ لِلنَّاسِ.
وہ دونوں حسد کو ناپسند کرتے ہیں اور لوگوں کے لیے بھلائی پسند کرتے ہیں۔

They both dislike envy and love good for the people.

They (m)

هُمْ يَكْرَهُونَ الرِّبَا وَيَتَعَامَلُونَ بِالتِّجَارَةِ الْحَلَالِ.
وہ سود کو ناپسند کرتے ہیں اور حلال تجارت کرتے ہیں۔

They dislike usury and deal in lawful trade.

You all (m)

أَنْتُمْ تَكْرَهُونَ الْفَحْشَاءَ وَتَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ.
تم فحاشی کو ناپسند کرتے ہو اور نیکی کا حکم دیتے ہو۔

You all dislike obscenity and enjoy good.

They (f)

هِنَّ يَكْرَهُنَّ النَّمِيمَةَ وَيَحْفَظْنَ أَلْسِنَتَهُنَّ.
وہ چغلیجھوری کو ناپسند کرتی ہیں اور اپنی زبانوں کی حفاظت کرتی ہیں۔

They dislike tale-bearing and guard their tongues.

VOCABULARY

المفردات

الْكِرَاهِيَةُ

ناپسندیدگی

dislike / aversion

الْمَكْرُوهُ

مکروہ / ناپسندیدہ

disliked / reprehensible

الْكَارِهُ

ناپسند کرنے والا

one who dislikes

النِّفَاقُ

نفاق

hypocrisy

الْفِرْقَةُ

تفرقہ

division / disunity

الْبِدْعَةُ

بدعت

innovation (in religion)

الْغَدْرُ

دغا / بے وفائی

treachery

الْحَسَدُ

حسد

envy

الرِّبَا

سود

usury / interest

الْفَحْشَاءُ

فحاشی

obscenity

النَّمِيمَةُ

چغلیجھوری

tale-bearing / gossip

التَّبَرُّجُ

بے پردگی

displaying adornment

الْإِسْرَافُ

فضول خرچی

extravagance

الْمَحَارِمُ

محرم رشتے دار

mahrams (close relatives)

الْإِحْبَاطُ

ضائع کرنا

rendering worthless